



No. 114

N° 114

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Thursday
October 29, 2015

Jeudi
29 octobre 2015

PRAYERS
9:00 A.M.**PRIÈRES**
9 H**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 109, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et les relations de travail.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report from the Financial Accountability Office of Ontario on its Assessment of the Financial Impact of the Partial Sale of Hydro One. (Sessional Paper No. 472).

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

The Winchester District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonell.

An Ontario-made pension retirement plan (Sessional Paper No. P-28) Ms. Hoggarth.

Restoring the Heart Rehab Program at the Seaway Valley Health Centre (Sessional Paper No. P-46) Mr. McDonell.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Delaney.

Microbilles (document parlementaire n° P-165) M^{me} Martins.

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) Ms. Armstrong.

The Improving Mental Health and Addictions Services in Ontario Act (Sessional Paper No. P-228) Ms. Armstrong.

The Moving Ontario Forward plan (Sessional Paper No. P-245) M^{me} Lalonde.

MRI services (Sessional Paper No. P-259) Mr. Natyshak.

Cardinal Newman Catholic Secondary School (Sessional Paper No. P-265) Mr. Berardinetti.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Takhar moved,

Second Reading of Bill 128, An Act to amend the Business Corporations Act with respect to meetings of shareholders and the adoption of an executive compensation policy.

Debate arose.

Carried on division.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Mr. Hudak moved,

Second Reading of Bill 131, An Act to enact two new Acts and to amend other Acts to regulate transportation network vehicles, to provide freedom for individual residential property owners to share their property for consideration with others and to deal with the expenses of public sector employees and contractors in that connection.

Debate arose.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 32

Anderson	Harris	McDonell	Murray
Arnott	Hoskins	McGarry	Naidoo-Harris
Ballard	Hudak	McMahon	Oraziotti
Barrett	Hunter	McNaughton	Potts
Berardinetti	Kiwala	Milczyn	Qaadri
Chan	Kwinter	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Damerla	MacLaren	Moridi	Sousa
Dickson	Martow	Munro	Vernile

NAYS / CONTRE - 9

Armstrong	Dhillon	Natyshak	Takhar
Bradley	French	Singh	Vanthof
Delaney			

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Takhar propose,

Deuxième lecture du projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en ce qui concerne les assemblées des actionnaires et l'adoption d'une politique relative à la rétribution des membres de la direction.

Il s'élève un débat.

Adoptée au vote.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

M. Hudak propose,

Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi visant à édicter deux nouvelles lois et à modifier d'autres lois pour réglementer les véhicules de réseau numérique de transport, pour donner aux particuliers propriétaires de biens résidentiels la liberté de partager leur bien avec d'autres moyennant contrepartie et pour traiter des dépenses des employés et entrepreneurs du secteur public en lien avec ces questions.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mrs. Albanese moved,

Second Reading of Bill 133, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 respecting permanent partial disability supplements.

Debate arose.

Carried on division.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M^{me} Albanese propose,

Deuxième lecture du projet de loi 133, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne le supplément pour invalidité partielle à caractère permanent.

Il s'élève un débat.

Adoptée au vote.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 85, An Act to strengthen and improve government by amending or repealing various Acts.

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

On motion by Mr. Murray, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:32 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 85, Loi visant à renforcer et à améliorer la gestion publique en modifiant ou en abrogeant diverses lois.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Sur la motion de M. Murray, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 32, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40

Metrolinx, 2014-2015 Annual Report/Metrolinx, 2014-2015 Rapport annuel (No. 471) (Tabled October 29, 2015).

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT

RESPONSES TO PETITIONS

Family Responsibility Office (Sessional Paper No. P-83):
(Tabled June 2, 2015) Mr. Yurek.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS
